

BauKer.®

BauKer.®

Por cualquier reclamo o desperfecto dirijase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

ARGENTINA

Teléfono de contacto:
0810-222-7634
www.sodimac.com.ar

CHILE

Teléfono de contacto:
600 600 4020
www.sodimac.cl

COLOMBIA

Teléfono de contacto:
3208899933
www.homecenter.com.co

MÉXICO

Teléfono de contacto:
01 800 062 5222
www.sodimac.com.mx

BRASIL

Teléfono de contato:
0300 7634622
www.sodimac.com.br

URUGUAY

Teléfono de contacto:
0800-7634
www.sodimac.com.uy

PERÚ

Teléfono de contacto:
4192000
www.sodimac.com.pe
www.maestro.com.pe

Importado y/o Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A. C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel.:54-11-4710-5600. - Brasil : CONSTRUEDECOR S.A - CNPJ: 03.439.316/0038-64 - SAC: 55-11-2065-2600. - Chile: SODIMAC S.A., RUT 96.792.430-K. - Av. Pte. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago. Tel.: 56-2-2738-1000 / IMPERIAL S.A., RUT 76.821.330-5. Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A., RUT 77.261.280-K - Manuel Rodríguez Norte 730, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., RUT 78.627.210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A. Cód. SIC 800242106, NIT. 800.242.104-2 - Carrera 680 N° 80-70, Bogotá, Tel.: 57-1-3904100 / FALABELLA DE COLOMBIA S.A., NIT.900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32, No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57-1-5878002 Nacional: 01-8000-113252. - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922. Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima - Lima. Tel.: 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A., RUC: 20100128066, Av. Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., Av. Angamos Este 1805, oficina 5, Piso 10, Surquillo, Lima - RUC: 20508665934 - Tel.: 51-01-513-3355 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A., RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - México: COMERCIALIZADORA SDMHC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150, RFC CSD161207R2A, Tel.: +52.55.1516.4400.

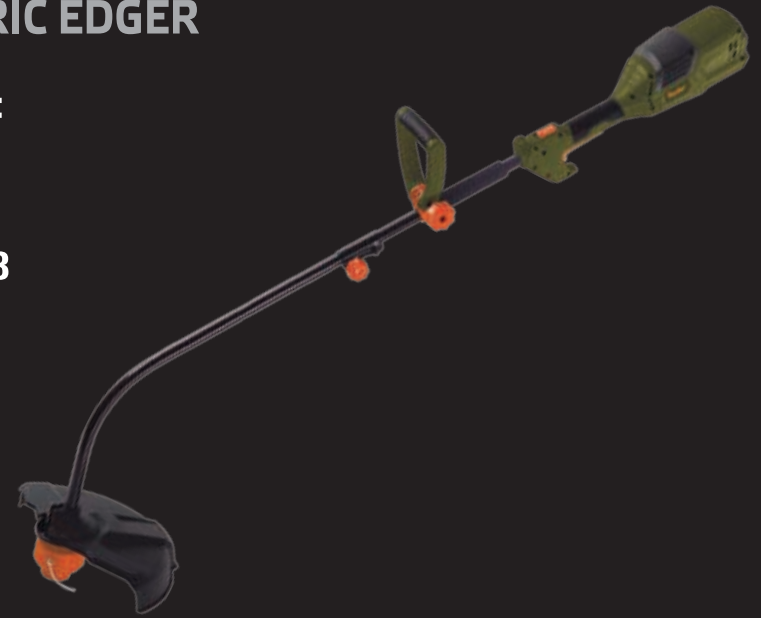
V20190814

MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
USER MANUAL

DESMALZADORA/ ORILLADORA ELÉCTRICA APARADOR DE GRAMA ELÉTRICO ELECTRIC EDGER

MODELO:
YT6922

YT6922
YT6922-08
YT6922H



IMAGEN/IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA

ADVERTENCIA:

- Antes de usar nuestro equipo, lea cuidadosamente este manual para entender el uso adecuado de la unidad.
- Guarde este manual a la mano.

ADVERTÊNCIA:

- Antes de usar nosso equipamento, leia cuidadosamente este manual para entender o uso adequado da unidade.
- Guarde este manual de instruções.

WARNING:

- Before using this equipment, carefully read this manual to understand the proper use of the unit.
- Keep this manual close by.



ESPAÑOL / PORTUGUÊS / ENGLISH

1 AÑO
GARANTIA
AÑO DE GARANTIA
YEAR WARRANTY

Especificaciones Técnicas

Desmalezadora/Orilladora Eléctrica

Modelos:	YT6922	YT6922H	YT6922-08
Voltaje Nominal	220 V~ - 230 V~		110 V~ - 127 V~
Frecuencia:	50 Hz - 60 Hz		60 Hz
Potencia Nominal	1 000 W		
Velocidad máxima sin carga	7 500 r/min (RPM)		
Ancho de corte	Hilo de corte: 350 mm		
Peso	4.3 kg		
Hilo	2 mm		

Con accesorios de Orilladora

Ruido de la orilladora	83.2 dB(A); más o menos K=3 dB(A)
LpA en la posición del operador	96 dB(A)
Potencia de ruido ponderado garantizado	

Orilladora. Vibración

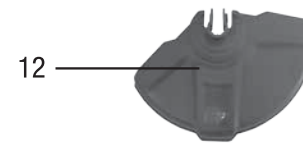
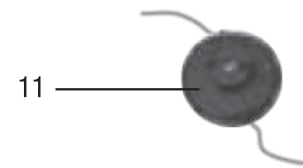
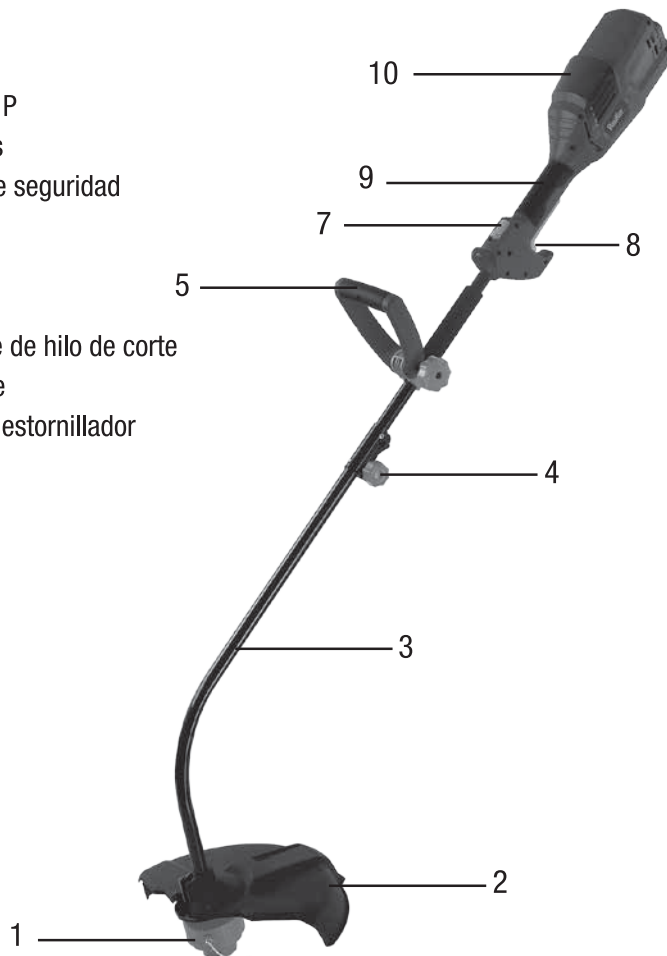
Mango principal: 2 175 m/s²

Mango auxiliar: 1 701 m/s²

Más o menos K = 1.5 m/s²

Descripción de las piezas

1. Cuchillo de corte
2. Protector del cuchillo
3. Tubo
4. Acople
5. Mango en forma de P
6. Arnés para hombros
7. Botón de bloqueo de seguridad
8. Gatillo interruptor
9. Mango
10. Motor
11. Conjunto del carrete de hilo de corte
12. Protector del carrete
13. Llave de tuercas y destornillador



Siempre use máscara anti polvo



Siempre use lentes de seguridad



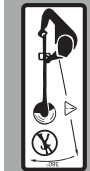
Siempre use protección anti ruido



Use calzado de protección



Use guantes de protección



Corte de izquierda a derecha para evitar que la basura caiga cerca de usted.



Mantenga una distancia segura.



Para mantenimiento y reparación lea el manual de instrucciones.



Tenga cuidado de los objetos que salen colando.



ADVERTENCIA-Para reducir el riesgo de lesión, el usuario debe leer este manual de instrucciones

Instrucciones de Seguridad

Advertencias






¡Gracias por adquirir nuestra herramienta!




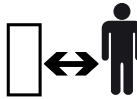


Esta máquina puede realizar trabajos de desmalezado y orillado (bordeados) cambiando la herramienta de corte. Su uso es doméstico, por lo que está prohibido su uso en otras circunstancias.

Este manual explica cómo manejarla bien. Antes de usarla, lea cuidadosamente este manual de instrucciones, opere correctamente la máquina y comprométase con la tarea de seguridad. Además, debido a cambios realizados en las especificaciones, es posible que no todos los detalles de su máquina concuerden con este manual. Comprenda este manual completamente.

SIMBOLOS

Los siguientes símbolos se usan durante todo el manual.

	¡Peligro! ¡Advertencia! ¡Atención! Este símbolo resalta una condición de peligro, una advertencia o una precaución. Indica que la seguridad del operador está en riesgo.
	Lea el manual. Este manual contiene información cuyo objetivo es atraer la atención a posibles problemas de seguridad y al deterioro de la máquina así como también de consejos útiles para encender, corregir el uso de la máquina y el mantenimiento. Por favor respete todas las advertencias, explicaciones e instrucciones dadas en este manual para un uso seguro y óptimo de este dispositivo.
	Uso de equipo protector. Use protección para los ojos y auditiva para usar la máquina.
	Use guantes protectores.
	No exponga a la lluvia.

	Use calzado resistente, anti-deslizante.
	Desenchufe inmediatamente de la fuente de energía eléctrica si el cordón eléctrico se daña.
	Riesgo de caída de objetos o basura. Debe saber que existe el riesgo de caída de objetos y/o basuras al usar la máquina.
	Mantenga una distancia segura. El operador es responsable de la seguridad de las demás personas ubicadas en el área de trabajo de la máquina. No use la máquina mientras otras personas, especialmente niños o mascotas estén en las cercanías. La distancia entre la máquina y las personas del entorno debe ser al menos 15 m
	Advertencia. Los elementos de corte continúan girando después de apagar el motor. Advertencia: Hojas giratorias.
	Doble aislamiento.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA DESMALEZADORAS Y ORILLADORAS

Comentario: La norma nacional puede restringir el uso de la máquina.

ADVERTENCIA – Al usar la máquina, debe cumplir con las normas de seguridad. Para su propia seguridad y la de los demás, lea estas instrucciones antes de operar la máquina. Use la máquina en forma adecuada, el mal uso puede causar daño a las personas. Guarde las instrucciones en un lugar seguro para su uso futuro.

- Este aparato no se destina para usarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Nunca opere el aparato con alguna guarda o protección dañada, o sin guardas y protección en su lugar.
- Nunca ensamble elementos de corte metal.

¡ADVERTENCIA! SI NO SE USA ADECUADAMENTE, ESTA MÁQUINA / ORILLADORA PUEDE SER PELIGROSA.

Esta máquina / orilladora puede causar lesión seria al operador y a los demás. Siga todas las advertencias e instrucciones de seguridad para garantizar una seguridad y eficiencia razonables en el uso de esta máquina /orilladora. El operador es responsable de seguir las advertencias e instrucciones del manual y las que aparecen en la máquina.

NORMAS PARA UNA OPERACIÓN SEGURA

ÁREA DE TRABAJO

- Revise el área a cortar antes de cada uso.
- Saque todos los objetos como piedras, vidrio roto, clavos, cables, cuerdas, etc. que pueden ser arrojados o quedar atrapados en el cabezal de corte.
- No opere las herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas eléctricas crean chispas, que pueden encender el polvo o los vapores.

SEGURIDAD DEL OPERADOR

- Siempre use protección para los oídos y máscaras faciales o gafas de seguridad para protegerse de objetos que puedan ser arrojados violentamente por el cuchillo de corte/hilo de poliamida.
- Siempre use pantalones, guantes y calzado protectores.
- No use ropa suelta o joyas; mantenga el cabello, ropa y guantes alejados de las piezas móviles.
- No permita que niños o personas que no conocen las instrucciones, usen la máquina.
- Sólo use la máquina /orilladora de la manera y para las funciones descritas en estas instrucciones.
- Sólo permita que usen la máquina personas con criterio formado y que hayan leído estas instrucciones.
- No se incline sobre el protector de la máquina, mientras corte puede ocurrir que algunos objetos puedan ser arrojados por el cuchillo de corte / hilo de corte. Retire todas las llaves de ajuste o inglesas antes de encender la herramienta eléctrica. Una llave de ajuste o inglesa que quede en una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede resultar en lesión personal.
- Mantenga una postura de trabajo correcta, es necesario que el operador tenga un descanso y cambio de posición después de un período de trabajo.

- Mantenga una posición firme y un balance durante la operación, es necesario usar el arnés si viene incluido.
- Si se cuenta con dispositivos para la conexión de extracción y recopilación de polvo, asegúrese que estén conectados y se usen en forma adecuada. El uso de estos dispositivos puede reducir los riesgos producto del polvo.

SEGURIDAD AL CORTAR

- Mantenga a las demás personas, incluyendo a los niños, animales y observadores fuera de la zona de peligro a una distancia de 15 metros. Detenga inmediatamente la máquina si alguien se está acercando.
- Evite la partida accidental. Mantenga sus manos y dedos alejados del gatillo interruptor mientras esté conectado los cables de conexión. De extensión o esté moviendo la máquina cuando esté conectada a la fuente de energía eléctrica.
- Mantenga las manos y pies alejados de los medios de corte en todo momento, especialmente al encender el motor.
- Mantenga el cabezal de corte bajo el nivel de la cadera, y siempre mirando hacia el suelo.
- Retire el enchufe de la fuente de energía antes de dejar la máquina sola por algún período de tiempo.
- Siempre corte de izquierda a derecha de modo que las basuras sean arrojadas lejos de usted.
- Use la máquina sólo con luz natural.
- Todos los modelos de máquina pueden arrojar piedras pequeñas, objetos metálicos y pequeños así como también se puede cortar material. Lea cuidadosamente estas "Normas para una Operación Segura".
- Siga las instrucciones del manual de instrucciones.
- Lea cuidadosamente el manual de instrucciones. Familiarícese con los controles y el uso adecuado de la unidad. Sepa cómo detener la unidad y apagar el motor. Sepa como desenganchar una unidad con arnés rápidamente.
- No permita que nadie opere la unidad sin la instrucción adecuada. Asegúrese que el operador use protección para los pies, piernas ojos, rostro y auditiva para protegerse de los objetos que va arrojando la máquina. Mantenga el área libre de observadores, niños y mascotas. No permita que los niños operen o jueguen con la unidad.

- No permita que nadie ingrese a la ZONA DE PELIGRO con usted. La zona de peligro es un área en un radio de 15 metros (alrededor de 16 pasos) o 50 pies.
- Insista en que las personas que estén en la ZONA DE RIESGO más allá de la zona de peligro usen protección para los ojos para protegerse de los objetos que va arrojando la máquina. Si la unidad se debe usar donde haya gente sin protección, opere a baja velocidad para reducir el riesgo de ser alcanzado por los objetos que va arrojando la máquina.
- Además de usar protección para la cabeza, ojos rostro y oídos, el uso de calzado de seguridad mejorará su estabilidad en superficies resbaladizas. No use corbatas, joyas, ropa suelta o colgantes que puedan quedar atrapados en la unidad.
- No use calzado con punta abierta y tampoco trabaje descalzo. En ciertas situaciones, debe usar protección total para el rostro y cabeza.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Use sólo voltaje de red de energía eléctrica igual al que se muestra en la placa de características de la máquina.
- Se aconseja usar un cable de extensión especial para uso en ambientes exteriores, cuyo calibre no sea inferior a 2.0 mm² para cables de 20 m o de un calibre no menor al del aparato y tampoco debe estar dañada o maltratada.
- Enchufe la máquina a una toma de corrientes protegido por un disyuntor o un protector diferencial cuya corriente de fuga sea de 30 mA. Asesórese con un electricista calificado.
- No use en lugares húmedos o mojados, ni tampoco la esponja a la nieve, lluvia o agua para evitar la posibilidad de descarga eléctrica.
- Revise la aislación de la orilladora, de los conectores, enchufe, cable y cables de conexión de extensión antes de usar la máquina. Si se produce daño o desgaste, no use la unidad hasta que se hayan llevado a cabo las reparaciones por el Servicio Técnico Autorizado.
- No transporte la herramienta sujetándolo por el cable o tampoco la tire para desconectar los enchufes.
- Mantenga el cable alejado de usted, del cuchillo de corte/hilo de corte y elementos de corte en todo momento, no exponga el cable al calor, aceite o bordes filosos.
- Si el cordón se daña durante el uso, desconéctelo inmediatamente de la fuente de energía eléctrica. **NO TOQUE EL CORDÓN ANTES DE DESCONECTAR DE LA FUENTE**

DE ENERGÍA ELÉCTRICA. Si está dañado, debe ser cambiado por el fabricante, su Servicio Técnico Autorizado u otras personas similares calificadas para evitar un peligro. No use la orilladora si los cordones están dañados o desgastados.

- El enchufe de la orilladora debe concordar con el tomacorriente. No modifique el enchufe de ninguna manera. No uses enchufes adaptadores.
- Esta orilladora posee doble aislamiento eléctrico, por lo que no necesita ser protegido por una conexión a tierra de protección.
- Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra como por ejemplo tuberías, radiadores, hornos y refrigeradores. Existe un gran riesgo de golpe eléctrico si su cuerpo se conecta a tierra.

SEGURIDAD DE LA MÁQUINA

- Revise siempre la herramienta antes de usarla y después de haber recibido algún golpe, revise que no tenga señales de desgaste o daño y repare según sea necesario, especialmente las partes del cabezal de corte.
- Asegúrese la máquina durante el transporte para evitar daño o lesión.
- No use la máquina si alguna de sus partes está dañada o rota o si cualquiera de los tornillos está suelto. Solicite su reparación al Servicio Técnico Autorizado. No opere la máquina con protectores dañados o sin los protectores puestos.
- Sólo use hilo de poliamida de repuesto autorizado. No use cable metálico, cuerda o soga, etc. Revise que la cuchilla de corte/carrete y tapa estén correctamente instaladas.
- Sólo use piezas y accesorios autorizados y especificados para este producto. ¡Advertencia! Los elementos de corte siguen girando después que el motor se apaga. Mantenga los cordones alargadores alejados de los elementos de corte.
- Protéjase de lesiones causadas por las hojas adaptadas para cortar el largo del hilo corto.
- Después de extender la hoja/hilo de corte siempre devuelva la orilladora a su posición de operación normal antes de encenderla.
- Guarde la herramienta fuera del alcance de los niños cuando no la esté usando.
- No use la herramienta eléctrica si el interruptor no enciende o apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- Desconecte el enchufe de la fuente de energía eléctrica antes de hacer algún tipo de ajuste, cambiar accesorios o guardar las herramientas eléctricas.

SEGURIDAD DEL MANTENIMIENTO

- Haga mantenimiento a las herramientas eléctricas. Revise que las piezas móviles no estén desalineadas u obstruidas, que las partes no estén rotas y cualquier otra condición que pueda afectar la operación de las herramientas eléctricas. Si están dañadas, solicite la reparación de la herramienta eléctrica al Servicio Técnico Autorizado antes de usarla.
- Mantenga las herramientas de corte filosas y limpias. Las herramientas de corte bien mantenidas con bordes de corte filosos tienen menos probabilidades de obstruirse y son más fáciles de controlar.
- Desconecte la máquina de la fuente de suministro eléctrico antes de revisar, limpiar o trabajar en la máquina y cuando no la esté usando.
- Siempre asegúrese que las aperturas de ventilación estén libres de suciedad.
- Limpie y haga mantenimiento antes de guardar, incluyendo el uso de protectores en los accesorios de corte con hojas de metal, y el uso de una cubierta de transporte para las hojas de metal durante el transporte y almacenamiento. Solicite todo servicio técnico excepto el cambio de la hoja/hilo de poliamida al Servicio Técnico Autorizado.
- Nunca use piezas de repuesto o accesorios que no se incluyan o no sean recomendados por el fabricante. Sólo use piezas de repuesto genuinas. El incumplimiento podría crear un riesgo e invalidar la garantía.
- Para evitar cortes, mantenga los dedos y manos alejados del cortador de hilo en el borde guía del protector. Use guantes anti cortes.
- Nunca limpie la herramienta con agua, sólo use un paño seco o una escobilla suave, nunca use líquidos de limpieza o solventes.
- Mantenga los orificios de ventilación de la caja del motor libres de basura para evitar que el motor se sobrecaliente. Limpie antes y durante cada uso.
- Guarde en un área seca, cerrada y fuera del alcance de los niños.

Armado y funcionamiento

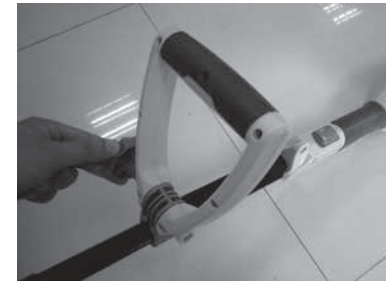
ARME EL TUBO

Ajuste mango a la posición confortable.

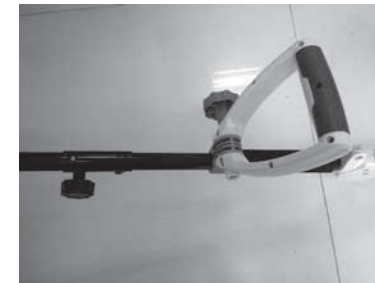
1



2



3



ARMADO DESMALEZADORA

Guardia de montaje

1



2



OPERACIÓN

Antes del uso, revise que la máquina esté en buenas condiciones de trabajo como se indica a continuación:

1. Asegúrese que el interruptor esté en la posición OFF y desconecte el enchufe de la fuente de energía eléctrica.
2. Examine la condición general de la herramienta. Revise el protector, interruptor, cordón de alimentación y de extensión. Revise que no tenga tornillos sueltos, alineación incorrecta y obstrucción de las piezas móviles, montaje inadecuado, partes rotas y cualquier otra condición que pueda afectar a una operación segura. Si se produce ruido anormal o vibración durante la operación, apague la máquina inmediatamente y solicite la corrección del problema. No use una herramienta dañada y agréguele una etiqueta que diga "NO USAR".
3. Asegúrese de estar en una superficie plana y de tener una posición segura.

ENCENDIDO Y APAGADO DE LA MÁQUINA.

- Conecte el cable a la fuente de energía eléctrica.
- Para encender, tire el botón de bloqueo de seguridad hacia delante y luego mantenga el gatillo del interruptor presionado. Puede soltar el botón de bloqueo mientras presiona el gatillo.
- Para apagar la máquina, suelte el gatillo.

¡ADVERTENCIA! La cuchilla/hilo de corte sigue girando por aproximadamente 5 segundos después de haberla apagado. Deje que el motor se detenga completamente antes de bajar la máquina.

CORTE CON LA DESMALEZADORA

- Asegúrese que el área de trabajo no tenga piedras, basuras, hilos y otros objetos extraños.
- Corte el pasto/malezas balanceando la herramienta de derecha a izquierda e inclinándola hacia un ángulo de alrededor de 30 °
- Comience a cortar lo más cerca de la fuente de energía eléctrica y trabaje lejos de ella para evitar el cable en forma más fácil.
- No sobre-exija a la herramienta.

- Después de terminar la operación de corte, mantenga el cabezal lo más cercano al nivel del suelo como sea posible, suelte el gatillo y deje que el motor se detenga completamente.
- Ponga la herramienta en el suelo, apague y saque el enchufe de la red de energía eléctrica.
- La máquina incluye un cuchillo metálico de 4 dientes. Este cuchillo se usa para cortar malezas y hierbas de hasta 23 cm de diámetro. Se prohíbe el uso de una hoja de sierra con esta máquina.
- Corte sólo con el lado del cuchillo que aleja la basura de usted.
- No fuerce el cuchillo para cortar. No cambie el ángulo de corte una vez que esté en la madera. Evite usar presión o apalancamiento que pudiera causar que el cuchillo se obstruya o raye.



ADVERTENCIA PELIGRO

Use el arnés para hombros en todo momento. Ajuste el arnés y la abrazadera del arnés en la unidad de modo que la unidad quede colgando unos pocos centímetros sobre el nivel del suelo. El cabezal de corte y el escudo metálico para basuras debe estar nivelado en todas las direcciones. Cuelgue la unidad en el lado derecho de su cuerpo.



ADVERTENCIA PELIGRO

NO USE LA DESMALEZADORA PARA CORTAR ÁRBOLES



ADVERTENCIA PELIGRO

No corte con una hoja sin filo, agrietada o dañada. Antes de cortar pasto largo, revise que no haya obstrucciones como piedras, estacas metálicas o alambres. Si no puede eliminar la obstrucción, marque su ubicación de modo que pueda evitarla con la hoja. Las piedras y el metal quitarán el filo de la hoja o la dañarán. El alambre puede quedar atrapado en el cabezal de la hoja y enrollarse o puede ser arrojado al aire.

CORTE CON LA ORILLADORA

- Asegúrese que el área de trabajo esté libre de piedras, basuras, hilos y otros objetos extraños.
- Encienda la herramienta antes de acercarse al pasto a cortar.
- Si necesita soltar el hilo, golpee suavemente el botón del carrete de la orilladora en el suelo mientras está girando para extender el hilo. Si se extiende demasiado hilo, y se proyecta más allá del borde protector, este se cortará por la cuchilla de corte del hilo ubicada bajo el protector de la orilladora.
- Corte el pasto balanceando la herramienta de derecha a izquierda, e inclinándola hacia delante en un ángulo de alrededor de 30 °. Es mejor hacer cortes finos en vez de cortes gruesos ya que permiten que el pasto cortado caiga alejado del carrete, de esta manera evita que se obstruya en el carrete.
- Comience cortando lo más cerca de la fuente eléctrica y vaya alejándose de ella para ir evitando el cable.
- El pasto largo debe cortarse siempre en capas comenzando desde la punta. No corte pasto húmedo o mojado.
- No sobrecargue la herramienta.
- Evite gastar el hilo muy rápidamente golpeando contra objetos duros (piedras, muros, cercas, etc.).
- Cuide que no se produzcan rebotes en caso de golpes con objetos duros.
- Después de terminar la operación de corte, mantenga el cabezal cerca del nivel del suelo, suelte el gatillo y deje que el motor se detenga completamente. Ponga la herramienta en el suelo, apáguela y desenchúfela.

NOTA: Elimine periódicamente el pasto que quede entre el carrete y el borde del protector para evitar que la herramienta vibre.

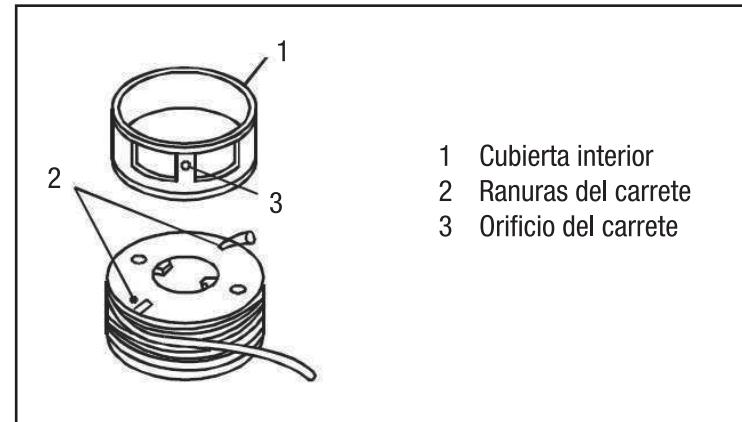
CAMBIO DE LA HOJA

Solo se puede usar una hoja autorizada.

Ajuste la hoja como se describe en el armado de la hoja. Para solicitar ayuda, comuníquese con el servicio de post venta local.

PRECAUCIÓN. Después de cambiar la hoja, opere la máquina sin carga por al menos un minuto para asegurarse que la hoja y la herramienta estén funcionando en forma correcta.

LLENADO DE HILO EN EL CARRETE



1. Asegúrese que el interruptor esté en la posición OFF y desenchufe la máquina.
2. Asegúrese de estar en una superficie plana y mantenga una posición segura.
3. Gire el botón de extensión de hilo en el porta carrete, saque la cubierta interior y
4. Doble a la mitad el hilo y enganche el centro del dobléz en la ranura del carrete asegurándose que esté firmemente en su lugar.
5. Enrolle ambas hebras de hilo, cada una en su riel, contra las manecillas del reloj en torno al carrete dejando un largo de hilo de aproximadamente 5 cm
6. El largo del hilo que quede, páselo a través de los orificios de la cubierta interior y luego vuelva a poner la cubierta en el carrete.
7. Presione el carrete hacia atrás, hacia el porta carrete y apriete en dirección de las manecillas del reloj, asegurándose que esté ubicado en forma segura en su lugar.

PRECAUCIÓN. Después de cambiar el carrete de hilo, haga funcionar la orilladora sin carga por al menos un minuto para asegurarse que el hilo y la herramienta estén funcionando en forma correcta.

Sólo se puede usar un juego de carrete autorizado.

Para solicitar ayuda, comuníquese con el servicio de post venta.

MANTENIMIENTO

1. Guarde la máquina, el manual de instrucciones y los accesorios en un lugar seguro y seco. De esta forma siempre tendrá la información lista a la mano.
2. Elimine el polvo y la suciedad en forma regular.
3. Re lubrique todas las piezas móviles, a intervalos regulares.
4. No use agentes cáusticos para limpiar las partes plásticas.

No desarme la herramienta o efectúe reparaciones. Siempre solicite la reparación del cortador al Servicio Técnico Autorizado.

LUBRICACIÓN Y SERVICIO TÉCNICO

1. No hay partes que requieran lubricación para el uso normal.
2. Cuando la herramienta necesite escobillas de carbón nuevas o después de 40 horas de uso, llévela a un centro de servicio técnico autorizado para el cambio de escobillas de carbón y para que le realicen lo siguiente:
 - Lubricación
 - Revisión del mando mecánico incluyendo el eje, rodamiento y caja
 - Revisión de los circuitos eléctricos incluyendo el interruptor, cableado y motor.
3. Rendimiento mecánico y eléctrico.

PRECAUCIÓN. No use agentes de limpieza para limpiar las partes plásticas de la herramienta. Se recomienda un detergente suave o un paño húmedo. No debe entrar agua en contacto con la herramienta. No use esta máquina bajo condiciones de lluvia.

ALMACENAMIENTO

1. Guarde la herramienta alejada de la luz directa del sol.
2. No guarde la herramienta en un bolsa de poliamida ya que puede estimular la formación de moho.
3. Al final de cada temporada, haga una limpieza general y una revisión completa a la herramienta.

No deje la herramienta en el suelo por períodos de tiempo demasiados prolongados ya que podría alterar la forma del protector, estableciendo un riesgo para la seguridad. Cuélguela con el mango superior.

Protección Del Medioambiente



Información para la eliminación ambientalmente responsable de residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE), para los usuarios particulares.

Este símbolo en los productos o los documentos que los acompañan indica que los equipos eléctricos y electrónicos usados o que han alcanzado el fin de su vida útil no deben eliminarse con los residuos domésticos. Para la eliminación, el tratamiento, la recuperación y el reciclaje adecuados, lleve estos productos a los puntos de acopio designados, donde serán aceptados de forma gratuita. También es posible que en algunos países pueda devolver sus productos a su distribuidor al comprar un producto nuevo equivalente. Eliminar correctamente este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y a evitar cualquier efecto adverso sobre la salud humana y el medio ambiente que pudiera producirse por la eliminación y manipulación inadecuada de los desechos. Contacte a su autoridad local para obtener más detalles sobre el centro de acopio más cercano. Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos de conformidad con la legislación local.

Si desea deshacerse de este producto, contacte a las autoridades locales o al distribuidor y pida información sobre el método correcto de eliminación.

Garantía

Gracias por escoger este producto

Herramientas BAUKER: 1 año de Garantía

- Nuestros equipos han sido sometidos a pruebas precisas y están cubiertos por una garantía de fabricación de acuerdo a las normas vigentes.
- Esta garantía tiene vigencia a partir de la fecha de compra del producto.

POR FAVOR, GUARDE SU COMPROBANTE DE COMPRA

- Si este producto presenta una falla dentro del periodo de garantía, dirijase al SST autorizado.
- Incluya su comprobante de compra original, detalle de las fallas, su nombre y dirección, lugar y fecha de compra. El fabricante no efectuará reembolso. Todo producto deberá estar adecuadamente limpio, seguro y embalado cuidadosamente para prevenir daños o lesiones durante el transporte. El fabricante podrá rechazar los despachos poco apropiados o inseguros.
- Debe facilitar el comprobante de compra antes de llevar a cabo cualquier trabajo de reparación o mantenimiento.
- Todos los trabajos deben ser llevados a cabo sólo por servicio técnico autorizado.
- Cualquier pieza que sea reemplazada dentro de la garantía, será propiedad del servicio técnico autorizado y no será devuelta.
- La reparación o reemplazo del producto no extenderá el periodo de garantía.
- La reparación o reemplazo de su producto bajo garantía le otorga beneficios adicionales y que no afectan sus derechos como consumidor establecidos en la ley.

Lo que cubre la garantía:

Las reparaciones cubiertas por la garantía deben cumplir las siguientes condiciones:

- Que los defectos sean atribuibles a fallos o defectos en los materiales o la manufactura. Si cualquier pieza ya no está disponible o está discontinuada, el fabricante la reemplazará con una pieza alternativa y funcional, dentro del periodo de garantía.

- Que las instrucciones de este manual se hayan observado completamente.
- Que la reparación no haya sido realizada o intentada por personas ajenas al servicio técnico autorizado.
- Que se hayan utilizado únicamente accesorios originales
- Que el producto no se haya expuesto a malos usos tales como golpes, abolladuras o a ambientes dañinos para la máquina

Lo que no cubre la garantía:

El fabricante no garantiza la reparación requerida como resultado de:

- El desgaste de partes y/o componentes debido a la operación normal del equipo.
- Daños accidentales causados por el transporte, uso negligente y operación inadecuada, consecuentes de un uso o una instalación erróneos o impropios, que no observen las advertencias expuestas en el manual de instrucciones.
- Cambio o modificación del producto en cualquier forma.
- El uso de partes y accesorios distintos de los originales del fabricante.
- Instalación defectuosa.
- Reparaciones o alteraciones llevadas a cabo por un servicio técnico o persona no autorizadas.

Este equipo está diseñado para un uso PROFESIONAL y para otro tipo de actividades domésticas normales. Por lo tanto, la garantía NO CUBRIRÁ usos diferentes al especificado. El fabricante declina toda responsabilidad por eventuales daños a personas u objetos materiales causados por una mala instalación o por un uso incorrecto del equipo.

Por cualquier reclamo o desperfecto dirijase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra. Nuestro servicio de post-venta lo asistirá con gusto.

Especificações Técnicas

Roçadeira / Aparador de grama

Modelos:	YT6922	YT6922H	YT6922-08
Tensão Nominal	220 V~ - 230 V~		110 V~ - 127 V~
Frecuência:	50 Hz - 60 Hz		60 Hz
Potência Nominal	1 000 W		
Velocidade máxima sem carga	7 500 r/min (RPM)		
Largura de corte	Hilo de corte: 350 mm		
Peso	4.3 kg		
Fio	2 mm		

Com acessórios do aparador de grama

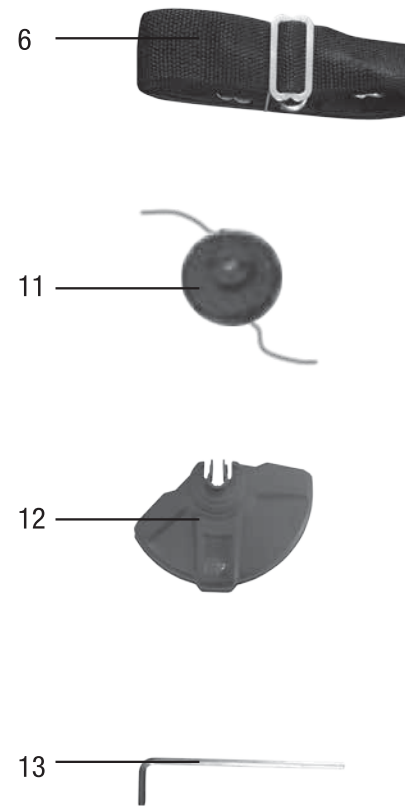
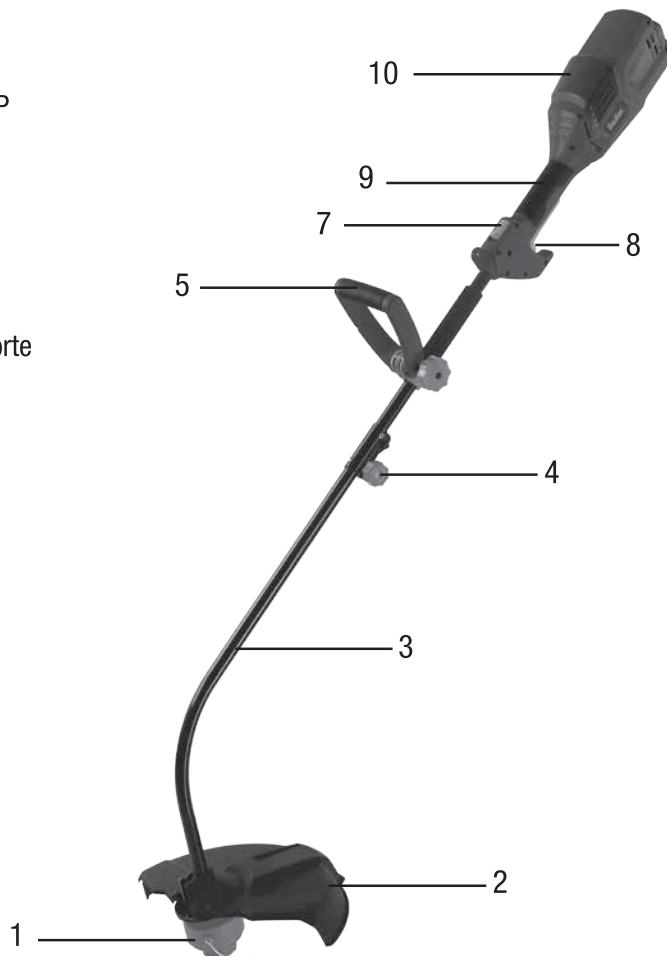
Ruído do aparador de grama	83.2 dB(A); más o menos K=3 dB(A) 96 dB(A)
LpA na posição do operador	
Potência de ruído ponderado garantido	

Aparador de grama – Vibração

Empunhadura principal: 2175 m/s ²
Empunhadura auxiliar: 1701 m/s ²
Mais ou menos K=1,5 m/s ²

Descrição dos componentes

1. Lâmina de corte
2. Protetor da lâmina de corte
3. Tubo
4. Conector
5. Alça com forma de P
6. Cinto de ombro
7. Botão trava
8. Gatilho interruptor
9. Empunhadura
10. Motor
11. Carretel de fio de corte
12. Protetor do carretel
13. Chave Allen



Use sempre máscara anti poeira



Use sempre lentes de segurança



Use sempre protetor anti barulho



Use sempre sapatos de segurança



Use sempre luvas de segurança



Corte de esquerda para direita para evitar que os resíduos caiam próximo a você.



Mantenha uma distância segura.



Para fazer manutenção ou reparo do produto, leia o manual de instruções.



Tome cuidado com objetos que possam ser projetados pela máquina.



ADVERTÊNCIA – Para reduzir o risco de lesões, o usuário deve ler este manual de instruções.

Instruções de Segurança

Advertências

Obrigado por adquirir a nossa ferramenta!

Esta máquina pode ser usada como roçadeira e aparador de grama, trocando o dispositivo de corte. Esta ferramenta foi projetada para uso doméstico. O uso da máquina para outros propósitos é proibido.

Este manual explica como usar corretamente a ferramenta. Antes de usar a máquina, leia atentamente este manual de instruções, a fim de operá-la corretamente e respeite as normas de segurança. É possível que existam algumas diferenças entre as características reais da máquina e as indicadas neste manual, devido a modificações das especificações. É essencial que o usuário compreenda completamente este manual.

SÍMBOLOS

Os símbolos abaixo são utilizados no manual completo.

	Perigo! Advertência! Cuidado! Este símbolo destaca uma condição de perigo, advertência ou precaução, indicando que a segurança do usuário está em risco. Leia o manual. Este manual contém informações cujo objetivo é chamar a atenção para os possíveis problemas de segurança e riscos de danos à máquina, como também algumas recomendações úteis para o acionamento, operação e manutenção da ferramenta. Respeite todas as advertências, explicações e instruções deste manual para um uso ótimo e seguro do produto.
	Leia o manual. Este manual contém informações cujo objetivo é chamar a atenção para os possíveis problemas de segurança e riscos de danos à máquina, como também algumas recomendações úteis para o acionamento, operação e manutenção da ferramenta. Respeite todas as advertências, explicações e instruções deste manual para um uso ótimo e seguro do produto.
	Uso de equipamentos de proteção. Utilize óculos de segurança e protetores auditivos durante o uso da máquina.
	Use luvas protetoras.
	Não exponha a ferramenta à chuva.

	Use um calçado resistente e antiderrapante.
	Se o cabo de alimentação apresentar danos, desconecte imediatamente a máquina da rede elétrica.
	Risco de queda de objetos ou resíduos. O uso da máquina pode causar a queda de objetos ou resíduos.
	Mantenha uma distância segura. O operador é o responsável pela segurança de terceiros presentes na área de trabalho da máquina. Não use o aparador de grama na presença de terceiros, especialmente crianças e animais. A distância entre a máquina e terceiros deve ser de no mínimo 15 m
	Advertência: Os elementos de corte continuam girando após desligar o motor. Advertência: Lâminas giratórias.
	Isolamento duplo.

NORMAS DE SEGURANÇA PARA ROÇADEIRAS E APARADORES DE GRAMA

Importante: As regulações nacionais podem restringir o uso da máquina.

ADVERTÊNCIA – Ao usar a máquina, as normas de segurança devem ser cumpridas. Para a sua própria segurança e a de terceiros, leia estas instruções antes de usar a máquina. Use a máquina corretamente, pois um uso indevido pode provocar lesões físicas. Guarde as instruções num local seguro para futuras consultas.

- Este produto não é destinado ao uso por pessoas (inclusive crianças) com deficiência física, sensorial ou mental, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou recebam instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Jamais use o aparelho com uma proteção danificada, ou sem as proteções devidamente instaladas.
- Jamais instale no aparelho elementos de corte de metal.

ADVERTÊNCIA! UM USO INDEVIDO DESTA MÁQUINA PODE CAUSAR PERIGOS.

Esta máquina pode provocar lesões graves ao usuário ou a terceiros. Siga todas as advertências e instruções de segurança para garantir um funcionamento seguro da máquina. O usuário será o responsável pelo cumprimento das advertências e instruções do manual, e aquelas indicadas na própria máquina.

NORMAS PARA UM FUNCIONAMENTO SEGURO ÁREA DE TRABALHO

- Inspeccione a área que irá cortar antes de cada uso.
- Remova todos os objetos como pedras, fragmentos de vidro, pregos, cabos, cordas, etc. que possam ser projetados pela máquina ou ficar presos no dispositivo de corte.
- Não opere ferramentas elétricas em ambientes explosivos ou na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pós. As ferramentas elétricas geram faíscas, que podem inflamar a poeira ou os vapores.

SEGURANÇA DO USUÁRIO

- Sempre use protetores auditivos, uma máscara ou óculos de segurança para proteção contra objetos que possam ser projetados violentamente pela lâmina de corte / fio de poliamida.
 - Sempre use calça, luvas e calçado de segurança.
 - Não use roupas folgadas ou joias. Mantenha o cabelo, roupas e luvas afastados das partes giratórias. Roupas folgadas, joias ou cabelos longos podem ser capturados pelas partes móveis.
 - Não permita que crianças ou pessoas que não conhecem as instruções utilizem a máquina.
 - Utilize esta máquina apenas para os propósitos indicados nestas instruções.
 - Não utilize a máquina se você estiver cansado, doente ou sob o efeito de álcool, drogas e medicamentos que provoquem sonolência.
 - Esta máquina deve ser usada apenas por pessoas com bom senso e que tenham lido estas instruções.
 - Não se incline sobre o protetor ao cortar grama, pois alguns objetos podem ser projetados pela lâmina de corte / fio de corte.
- Retire todas as chaves de ajuste ou inglesas antes de ligar a ferramenta elétrica. Uma chave de ajuste ou inglesa presa numa parte giratória da ferramenta elétrica pode causar lesões corporais.

- Mantenha uma posição de trabalho correta. Descanse e mude de posição após um período de trabalho.
- Mantenha uma posição firme e equilibrada durante o uso da máquina. Utilize o cinto de ombro.
- Se conectar algum dispositivo para extrair ou recolher poeira, certifique-se de que seja utilizado de maneira correta. O uso desses dispositivos pode diminuir o risco de problemas relacionados com a poeira.

SEGURANÇA AO CORTAR

- Mantenha as crianças, animais e observadores fora da área de perigo, a uma distância de 15 metros. Desligue imediatamente a máquina se alguém estiver se aproximando.
- Evite um acionamento acidental. Mantenha as mãos e os dedos afastados do gatilho interruptor enquanto estiver conectando os cabos de conexão e extensão, ou ao mover a máquina conectada à rede elétrica.
- Mantenha as mãos e os pés afastados das peças de corte a todo momento, especialmente ao ligar o motor.
- Mantenha o dispositivo de corte abaixo do nível do quadril, e sempre apontando para o chão.
- Desconecte o plugue da tomada antes de deixar a máquina sem supervisão por certo período de tempo.
- Sempre corte de esquerda para direita, de maneira que os resíduos sejam projetados longe de você.
- Utilize a máquina apenas com luz natural.
- Todos os modelos de aparadores de grama podem projetar pedras pequenas e objetos metálicos. Leia atentamente estas “Normas para um Funcionamento Seguro”.
- Siga todas as instruções deste manual.
- Leia atentamente o manual de instruções. Familiarize-se com os controles e o uso apropriado da máquina. Saiba como parar a máquina e desligar o motor. Aprenda a forma de desconectar rapidamente um aparador de grama com cinto de ombro.
- Não permita que ninguém use a máquina sem os conhecimentos necessários. Assegure-se de que o usuário use protetores para os pés, pernas, olhos, rosto e ouvidos para proteção contra os elementos projetados pela máquina. Mantenha a

área de uso livre de observadores, crianças e animais. Não permita que as crianças brinquem com a máquina.

- Não permita a presença de ninguém na ÁREA DE PERIGO (raio aproximado de 15 metros).
- Assegure-se de que as pessoas que estiverem na ÁREA DE RISCO (além da área de perigo) usem óculos de segurança para proteção contra os objetos projetados pela máquina. Se o uso da máquina na presença de pessoas sem proteção for inevitável, opere-a em velocidade baixa para reduzir o risco de ser atingido por um objeto projetado pela máquina.
- Além de usar uma proteção para a cabeça, olhos, rosto e ouvidos, o uso de sapatos de segurança irá melhorar a sua estabilidade em superfícies escorregadias. Não use gravatas, joias ou roupas folgadas que possam ser capturadas pela máquina.
- Não utilize sapatos com a parte dos dedos aberta. Jamais trabalhe descalço. Em algumas situações, deverá usar uma proteção completa para o rosto e a cabeça.

SEGURANÇA ELÉTRICA

- Conecte a máquina apenas a uma rede elétrica cuja tensão seja igual à indicada nas especificações técnicas.
- Recomenda-se usar uma extensão elétrica especial para uso em exteriores, cujo calibre não seja inferior a 2,0 mm² para cabos de 20 m, ou não inferior ao calibre do aparelho. Jamais use uma extensão danificada.
- Conecte a máquina a uma tomada protegida por um disjuntor ou um protetor diferencial com uma corrente de fuga de 30 mA. Solicite a assistência de um eletricitista qualificado.
- Não use a máquina em locais úmidos ou molhados nem a exponha a condições de neve, chuva ou água. Evite a possibilidade de descarga elétrica.
- Inspeccione o isolamento do aparador de grama, conectores, plugue, cabo de alimentação e extensões elétricas antes de usar a máquina. Em caso de danos ou desgaste, não use a máquina. Dirija-se com o produto a um Serviço Técnico Autorizado.
- Não transporte a ferramenta puxando-a pelo cabo de alimentação. Não puxe o cabo para desconectar o plugue da tomada.

- Mantenha o cabo afastado de você, da lâmina de corte / fio de corte e outros elementos de corte a todo momento. Não exponha o cabo de alimentação ao calor, óleo e bordas afiadas.
- Se o cabo de alimentação sofrer danos durante o uso, desconecte-o imediatamente da rede elétrica. **NÃO TOQUE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ANTES DE DESCONECTÁ-LO DA REDE ELÉTRICA.** Se o cabo apresentar danos, deverá ser substituído pelo fabricante, um Serviço Técnico Autorizado ou pessoas qualificadas para evitar perigos. Não use o aparador de grama com cabos que apresentem danos ou desgaste.
- O plugue do aparador de grama deve ser compatível com a tomada elétrica. Jamais modifique o plugue. Não use plugues adaptadores.
- Este aparador de grama possui isolamento elétrico duplo. Portanto, ele não precisa ser protegido por um aterramento.
- Evite o contato do corpo com superfícies aterradas como tubos, radiadores, fogões e geladeiras. Existe um alto risco de choque elétrico se o seu corpo estiver aterrado.

SEGURANÇA DA MÁQUINA

- Sempre inspecione a ferramenta antes de cada uso e após sofrer algum impacto. Verifique que a máquina não apresente sinais de desgaste ou danos. Faça os reparos necessários, especialmente nas partes do dispositivo de corte.
- Trave a máquina durante o transporte para evitar danos ou lesões.
- Não utilize a máquina se alguma parte estiver danificada, ou se os parafusos estiverem soltos. Solicite o reparo do aparelho ao Serviço Técnico Autorizado. Não utilize a máquina com protetores danificados ou sem os protetores instalados.
- Use apenas um fio de poliamida para reposição autorizado. Não utilize cabos metálicos, cordas, etc. Verifique que a lâmina de corte / carretel e a tampa estejam corretamente instaladas.
- Utilize apenas peças e acessórios autorizados e especificados para este produto. Advertência! Os elementos de corte continuam girando após desligar o motor. Mantenha as extensões elétricas afastadas dos elementos de corte.
- Proteja-se contra lesões causadas por lâminas adaptadas para ajustar o comprimento do fio de corte.
- Após estender a lâmina / fio de corte, sempre coloque novamente o aparador de grama na posição de funcionamento normal antes de ligá-la.

- Se não for usar a ferramenta, guarde-a fora do alcance das crianças.
- Não use a ferramenta elétrica se o interruptor não funcionar corretamente. Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada por meio do interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- Desconecte a máquina da rede elétrica antes de realizar qualquer ajuste, trocar acessórios ou guardar a ferramenta.

MANUTENÇÃO SEGURA

- Faça manutenção nas ferramentas elétricas. Verifique que as partes móveis não estejam desalinhadas, obstruídas, danificadas ou com qualquer condição que possa afetar o funcionamento da sua ferramenta elétrica. Em caso de danos, a ferramenta elétrica deverá ser reparada pelo Serviço Técnico Autorizado antes de ser usada.
- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte bem mantidas, com as bordas de corte afiadas, têm menos possibilidades de ficar obstruídas e são mais fáceis de controlar.
- Se não for usar a máquina, ou antes de fazer trabalhos de inspeção, limpeza ou manutenção, desconecte-a da rede elétrica.
- Assegure-se sempre de que as aberturas de ventilação estejam livres de sujeira.
- Limpe e faça manutenção da máquina antes de armazená-la. Proteja os acessórios de corte com lâminas de metal. Utilize uma capa de proteção para as lâminas metálicas durante o transporte e armazenagem da máquina. Solicite qualquer trabalho ao Serviço Técnico Autorizado (com exceção da troca de lâmina / fio de poliamida).
- Jamais use peças de reposição ou acessórios não recomendados pelo fabricante. Utilize apenas peças originais. O descumprimento desta norma pode causar perigos e invalidar a garantia.
- Para evitar cortes, mantenha os dedos e as mãos longe do cortador de fio na borda guia do protetor. Utilize luvas para proteção contra cortes.
- Jamais limpe a ferramenta com água. Utilize apenas um pano seco ou uma escova macia. Jamais use produtos de limpeza líquidos ou solventes.
- Mantenha as aberturas de ventilação da caixa do motor livres de resíduos, a fim de evitar um superaquecimento no motor. Limpe as aberturas antes e durante cada uso.
- Armazene a ferramenta num local seco, fechado e fora do alcance das crianças.

Montagem e funcionamento

MONTAGEM DO TUBO

Ajuste a alça numa posição confortável.

1



2



3



MONTAGEM DA ROÇADEIRA

Instalação do dispositivo

1



2



OPERAÇÃO

Antes de usar a máquina, verifique as seguintes condições:

1. Assegure-se de que o interruptor esteja na posição OFF e desconecte o plugue da tomada.
2. Inspeção a condição geral da ferramenta. Revise o protetor, interruptor, cabo de alimentação e extensão elétrica. Verifique que não haja parafusos soltos, que a máquina esteja alinhada, que as partes móveis não estejam obstruídas ou qualquer condição que possa afetar o correto desempenho. Se detectar um ruído estranho ou vibração durante o uso, desligue imediatamente a máquina e solicite a correção do problema. Não utilize uma ferramenta danificada. Se a ferramenta apresentar danos, coloque uma etiqueta com a indicação "NÃO USAR".
3. Assegure-se de estar em pé sobre uma superfície plana. Sempre mantenha uma posição segura.

MODO DE LIGAR E DESLIGAR A MÁQUINA

- Conecte o cabo de alimentação à rede elétrica.
- Para ligar a máquina, puxe o botão trava para frente e logo mantenha o gatilho do interruptor pressionado. Você pode soltar o botão trava enquanto pressiona o gatilho.
- Para desligar a máquina, solte o gatilho.

ADVERTÊNCIA! A lâmina / fio de corte continua girando aproximadamente 5 segundos após desligar a máquina. Permita que o motor pare completamente antes de soltar a máquina.

CORTE COM A ROÇADEIRA

- Assegure-se de que a área de trabalho esteja livre de pedras, resíduos, cabos e outros objetos estranhos.
- Corte a grama / capim movimentando a ferramenta de direita para esquerda e inclinando-a num ângulo de aproximadamente 30°.
- Comece a cortar o mais próximo possível da tomada elétrica e logo trabalhe afastado dela.
- Não sobrecarregue a ferramenta.

- Após finalizar o trabalho de corte, mantenha o dispositivo de corte o mais próximo possível do nível do solo, solte o gatilho e espere até que o motor pare completamente.
- Coloque a ferramenta no chão, desligue-a e remova o plugue da tomada elétrica.
- A máquina inclui uma lâmina de corte metálica de 4 dentes. Esta lâmina é utilizada para cortar capim e grama de até 23 cm de diâmetro. É proibido o uso de uma lâmina de serra com esta máquina.
- Corte apenas com o lado da lâmina que afasta os resíduos de você.
- Não force a lâmina para cortar. Não modifique o ângulo de corte após atingir a madeira. Evite o uso de pressão ou alavanca. Isto pode danificar a lâmina de corte.



ADVERTÊNCIA – PERIGO

Utilize o cinto de ombro a todo momento. Ajuste o cinto e a braçadeira no aparelho, de maneira que este fique suspenso alguns centímetros acima do nível do solo. O dispositivo de corte e a proteção metálica para resíduos devem estar nivelados em todas as direções. Pendure a ferramenta no lado direito do seu corpo.



ADVERTÊNCIA – PERIGO

NÃO USE A ROÇADEIRA PARA CORTAR ÁRVORES



ADVERTÊNCIA – PERIGO

Não corte com uma lâmina cega ou danificada. Antes de cortar grama alta, verifique que a área esteja livre de objetos estranhos como pedras, esportes metálicos ou arames. Se não conseguir remover o objeto, marque a sua posição a fim de evitar atingi-lo com a lâmina. As pedras e o metal podem reduzir ou danificar o fio da lâmina. O arame pode ficar preso no dispositivo de corte ou ser projetado pela máquina.

CORTE COM O APARADOR DE GRAMA

- Assegure-se de que a área de trabalho esteja livre de pedras, resíduos, arames e outros objetos estranhos.
- Ligue a ferramenta antes de aproximar-se à grama que irá cortar.
- Se precisar soltar o fio, bata levemente o botão do carretel no chão enquanto o mesmo gira para desenrolar o fio. Se a quantidade de fio desenrolado for excessiva, ultrapassando a borda do protetor, ele será cortado pela lâmina de corte localizada abaixo do protetor do aparador de grama.
- Corte a grama movimentando a ferramenta de direita para esquerda, e inclinando-a para frente num ângulo de aproximadamente 30°. Recomenda-se fazer cortes finos, a fim de permitir que a grama cortada caia afastada do carretel. Desta maneira, você evitará que o carretel seja obstruído.
- Comece a cortar o mais próximo possível da tomada elétrica e afaste-se aos poucos.
- A grama alta deve ser cortada em camadas, começando pela ponta. Não corte grama úmida ou molhada.
- Não sobrecarregue a ferramenta.
- Evite desgastar o fio muito rapidamente batendo-o contra objetos duros (pedras, paredes, cercos, etc.).
- Evite contragolpes causados por impactos com objetos duros.
- Após finalizar o trabalho de corte, mantenha o dispositivo próximo ao nível do solo, solte o gatilho e espere até que o motor pare completamente. Coloque a ferramenta no chão, desligue-a e desconecte-a da rede elétrica.

NOTA: Remova regularmente a grama acumulada entre o carretel e a borda do protetor, a fim de evitar vibrações na ferramenta.

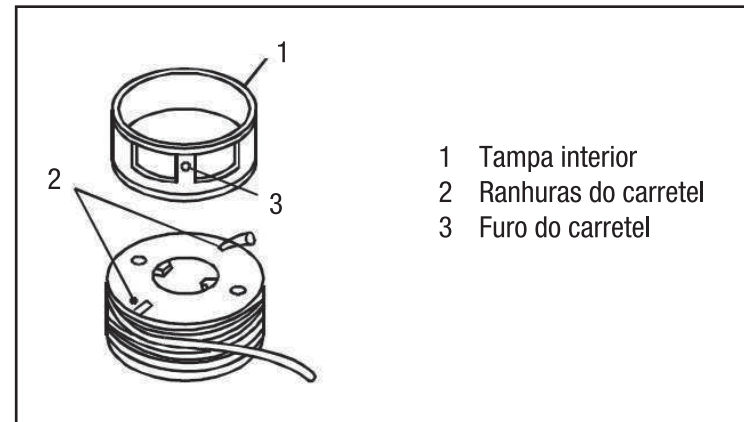
SUBSTITUIÇÃO DA LÂMINA DE CORTE

Utilize apenas uma lâmina autorizada.

Ajuste a lâmina como indicado nas instruções de montagem. Para solicitar assistência, entre em contato com o serviço de pós-venda local.

CUIDADO: Após substituir a lâmina de corte, opere a máquina sem carga por um minuto no mínimo, a fim de garantir que a lâmina e a ferramenta funcionem corretamente.

ABASTECIMENTO DE FIO NO CARRETEL



1. Assegure-se de que o interruptor esteja na posição OFF e desconecte a máquina da rede elétrica.
2. Assegure-se de estar sobre uma superfície plana e mantenha uma posição segura.
3. Gire o botão para desenrolar o fio localizado no porta carretel e retire a tampa interior.
4. Dobre a metade do fio e enganche o centro do dobramento na ranhura do carretel.
5. Enrole as duas pontas do fio, cada uma em um trilho, no sentido anti-horário e em volta do carretel, deixando um comprimento de fio de aproximadamente 5 cm.
6. Passe o fio restante através dos furos da tampa interior e logo reinstale a tampa no carretel.
7. Pressione o carretel para trás, na direção do porta carretel e aperte-o no sentido horário, assegurando-se de que esteja firmemente posicionado.

CUIDADO: Após substituir o carretel de fio, ligue o aparador de grama sem carga por um minuto no mínimo, a fim de garantir que o fio e a ferramenta funcionem corretamente.

Utilize apenas um conjunto de carretel autorizado.

Para solicitar assistência, entre em contato com o serviço de pós-venda.

MANUTENÇÃO

1. Guarde a máquina, o manual de instruções e os acessórios num local seguro e seco, a fim de manter sempre as informações disponíveis.
2. Remova a poeira e a sujeira regularmente.
3. Lubrifique todas as partes móveis em intervalos regulares.
4. Não utilize agentes cáusticos para limpar as partes plásticas.

Não desmonte a ferramenta nem realize trabalhos de reparo sem assistência técnica. Sempre solicite a assistência de um Serviço Técnico Autorizado.

LUBRIFICAÇÃO E SERVIÇO TÉCNICO

1. Esta máquina não possui partes que requeiram lubrificação para uso normal.
2. Quando a ferramenta precisar de escovas de carvão novas ou após 40 horas de uso, dirija-se a um serviço técnico autorizado e solicite os seguintes trabalhos:
 - Lubrificação
 - Inspeção das partes mecânicas, incluindo o eixo, o rolamento e a caixa.
 - Inspeção dos circuitos elétricos, incluindo o interruptor, o cabeamento e o motor.
 - Inspeção do desempenho mecânico e elétrico.

CUIDADO: Não utilize produtos de limpeza para limpar as partes plásticas da ferramenta. Recomenda-se usar um detergente suave ou um pano úmido. A parte interna da máquina não pode ter contato com água. Não use esta máquina sob condições de chuva.

ARMAZENAGEM

1. Guarde a ferramenta afastada da luz direta do sol.
2. Não guarde a ferramenta numa sacola de poliamida. Evite a formação de mofo.
3. No final de cada temporada de uso, faça uma limpeza geral e uma inspeção completa na ferramenta. Não deixe a ferramenta no chão por períodos muito prolongados. Isto pode deformar o protetor, pondo em risco a sua segurança. Pendure a ferramenta com a alça superior.

Proteção Do Meio Ambiente



Informações para o descarte ambientalmente responsável de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos, para usuários particulares.

Este símbolo, utilizado nos aparelhos e nos documentos que acompanham estes produtos, indica que os equipamentos elétricos e eletrônicos usados, e cuja vida útil esgotou, não devem ser descartados junto com lixo doméstico. Para uma eliminação, tratamento, recuperação e reciclagem adequados, dirija-se com estes produtos a centros de reciclagem disponíveis, onde serão coletados gratuitamente. Em alguns países, estes resíduos podem ser devolvidos ao comprar um produto novo equivalente. O descarte correto deste produto ajudará a reutilizar recursos valiosos e evitará qualquer efeito adverso na saúde humana e no meio ambiente. Para mais informações sobre os sistemas de reciclagem disponíveis, entre em contato com as autoridades locais. Algumas sanções podem ser aplicadas no caso do descarte incorreto de resíduos, em conformidade com as regulações locais.

Para descartar corretamente este produto, entre em contato com as autoridades locais e solicite informações sobre o método correto de eliminação.

Garantia e assistência técnica

Obrigado por escolher este produto.

Ferramentas BAUKER: 1 ano de garantia

- Os nossos produtos são testados por meio de procedimentos precisos e possuem garantia de fabricação, em conformidade com as normas vigentes.
- Esta garantia tem vigência a partir da data de compra do produto.

POR FAVOR, GUARDE SEU COMPROVANTE DE COMPRA.

- Se este produto apresentar uma falha dentro do período de garantia, dirija-se ao Serviço de Assistência Técnico autorizado.
- Inclua seu comprovante de compra original, o detalhamento das falhas, seu nome e endereço, lugar e data de compra do produto. O fabricante não efetuará reembolso. Todo produto deverá estar adequadamente limpo, seguro e embalado cuidadosamente para evitar danos ou lesões durante seu transporte. O fabricante poderá recusar os envios pouco apropriados ou inseguros.
- Apresente o comprovante de compra ao solicitar qualquer tipo de trabalho de reparação ou de manutenção em seu produto.
- Todos os trabalhos devem ser realizados somente pelo Serviço Técnico Autorizado.
- Qualquer peça substituída dentro da garantia será de propriedade do Serviço Técnico Autorizado, e não será devolvida.
- A reparação ou substituição do produto não estenderá o período de sua garantia.
- A reparação ou substituição de seu produto dentro do período de garantia lhe outorga benefícios adicionais e que não afetam seus direitos como consumidor estabelecidos por lei.

O que cobre a garantia:

Os reparos cobertos pela garantia serão realizados sob as seguintes condições:

- Que os defeitos sejam associados à fadiga de material ou defeitos de fabricação. Se qualquer peça já não estiver disponível ou se já estiver esgotada, o fabricante

fará a devida substituição por uma peça alternativa e funcional, dentro do período de garantia.

- Que todas as instruções deste manual sejam cumpridas.
- Que o reparo não tenha sido realizado por pessoal não autorizado.
- Que a ferramenta tenha sido usada apenas com acessórios originais.
- Que o produto não tenha sofrido impactos causados por ambientes inapropriados para o seu uso.

O que não cobre a garantia:

O fabricante não garante a reparação requerida como resultado de:

- Desgaste de peças e/ou componentes devido ao uso normal da ferramenta.
- Danos acidentais causados pelo transporte, uso e instalação negligente e descuidada da ferramenta, descumprindo as advertências indicadas no manual de instruções.
- Qualquer modificação do produto.
- Uso de partes e acessórios adulterados.
- Instalação defeituosa.
- Reparações ou alterações feitas por um serviço técnico ou pessoa não autorizada.

Esta ferramenta foi projetada para uso PROFISSIONAL e para outro tipo de atividades domésticas normais. Portanto, a garantia NÃO COBRE danos causados por outros tipos de uso. O fabricante não se responsabilizará por danos materiais ou lesões corporais causadas por uma instalação inapropriada ou um uso incorreto do aparelho.

Para qualquer reclamação por desperfeito do produto, dirija-se à loja Sodimac onde o produto foi adquirido e apresente o comprovante de compra. O nosso serviço de pós-venda terá o prazer de lhe atender.

Technical description

String trimmer/edger

Models:	YT6922	YT6922H	YT6922-08
Rated voltage	220 V~ - 230 V~		110 V~ - 127 V~
Frequency	50 Hz - 60 Hz		60 Hz
Rated power	1 000 W		
Max. speed without load	7 500 r/min (RPM)		
Cutting width	Hilo de corte: 350 mm		
Weight	4.3 kg		
Thread	2 mm		

With edger accessories

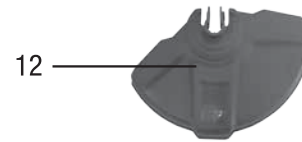
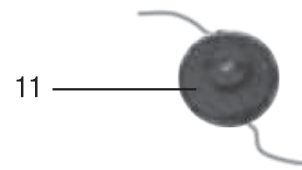
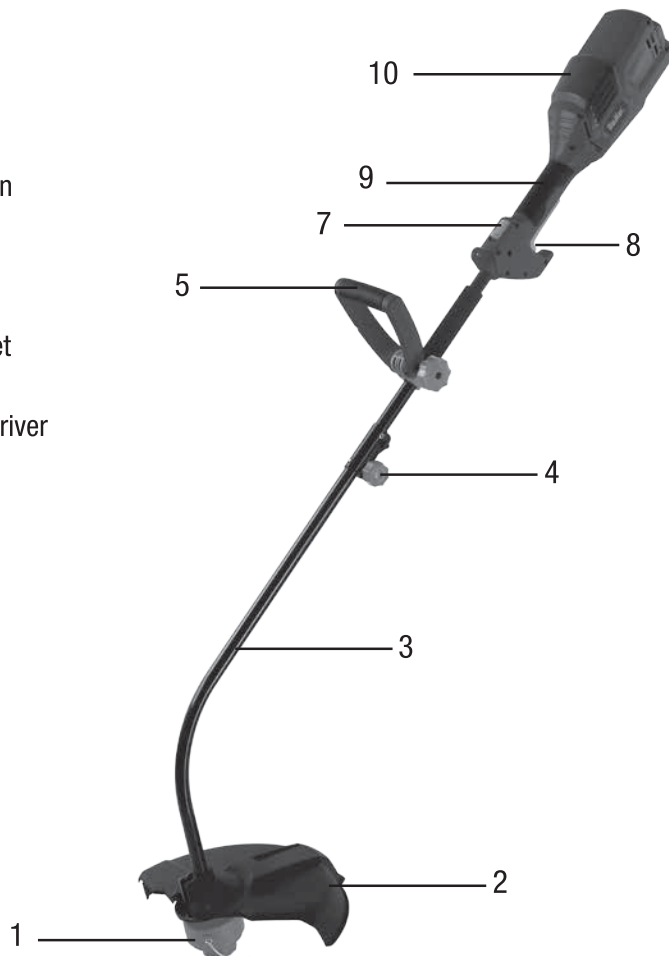
Noise	83.2 dB (A); more or less K = 3 dB (A)
LpA at the operator's position	96 dB(A)
Guaranteed weighted noise	

Edger. Vibration

Main handle: 2,175 m/s²
Auxiliary handle: 1,701 m/s²
More or less K = 1.5 m/s²

Description of parts

1. Cutting blade
2. Blade guard
3. Tube
4. Coupler
5. P-shaped handle
6. Shoulder harness
7. Safety locking button
8. Trigger
9. Handle
10. Engine
11. Cutting line spool set
12. Spool guard
13. Wrench and screwdriver



Always wear breathing apparatus



Always wear safety glasses



Always wear hearing protection



Always wear safety footwear



Always wear safety gloves



Cut from left to right to prevent debris from falling near you.



Keep a safe distance.



For maintenance and repair, read this instruction manual.



Be careful with objects that might be thrown out.



WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read this instruction manual.

Safety Instructions

Warnings






Thank you for choosing us!




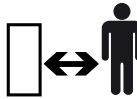


This device can perform weeding and edging jobs, by changing the cutting element. It is intended for domestic use, therefore, it must not be used otherwise.

This manual explains how to operate this device properly. Before use, please read carefully this instruction manual, make sure to operate the device correctly and focus on the safety tasks. In addition, due to changes in the specifications, it is possible that not all the details of your device are consistent with this manual. Please, make sure to understand this manual completely.

SYMBOLS

The following symbols are used throughout this manual.

	Danger! Warning! Caution! This symbol highlights a dangerous condition, a warning or an alert. It means that operator's safety is at risk.
	Read this manual. This manual contains information whose objective is to draw your attention to possible safety problems and wear of the machine, as well as useful tips to start the machine, its correct use and maintenance. For a safe and optimal use of this device, please observe all warnings, explanations and instructions in this manual.
	Wear protective equipment. Wear eye and ear protection when operating the machine.
	Wear protective gloves.
	Do not expose to rain.

	Wear resistant anti-slip shoes.
	Unplug from the power supply immediately if the power cord is damaged.
	Risk of throwing objects or debris out. Please note that there is risk of objects and/or debris thrown out when operating the machine.
	Keep a safe distance. The machine operator is responsible for the safety of others around the work area. Do not use the machine while others, especially children or pets, are nearby. Keep a distance of at least 15 m between the machine and people around.
	Cutting elements continue to spin after the engine is stopped. Warning: Rotating blades
	Double insulation.

SAFETY STANDARDS FOR STRING TRIMMERS AND EDGERS

Remarks: The national standard may limit the use of this machine.

WARNING - When operating this unit, you must comply with safety standards. For your own and others' safety, read these instructions before operating the machine. Operate the machine properly, misuse can cause harm to people. Keep the instructions in a safe place for future reference.

- This device must not be used by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or who do not have sufficient experience and knowledge, unless they are under the supervision of, or have been trained for the use of the device by, a person responsible for their safety. - Children must be supervised to ensure that they do not use the machine as a toy.
- Never operate this device with damaged guards or protections, or without guards and protections in place.
- Never assemble metal cutting elements.

WARNING! IF NOT PROPERLY USED, THIS MACHINE/EDGER CAN BE DANGEROUS.

This machine/edger can cause serious injury to the operator and others. Observe all warnings and safety instructions to ensure reasonable safety and efficiency when operating this machine/edger. The operator is responsible for following the warnings and instructions in this manual and those on the machine thereof.

SAFE OPERATING INSTRUCTIONS

WORK AREA

- Always check the area where the machine will be operated before starting it.
- Remove all objects such as rocks, broken glass, nails, wires, strings, etc. they might be thrown or get stuck in the cutter head.
- Do not operate power tools in environments with risk of explosion, for instance, in the presence of flammable liquids, vapors or powder. Power tools produce sparks that may ignite powder or fumes.

OPERATOR'S SAFETY

- Always wear ear protection and face masks or safety goggles to protect yourself from objects that could be thrown violently by the blade/line.
- Always wear protective pants, gloves and footwear.
- Do not wear loose clothing or jewelry; keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothing, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- Never allow children or people who do not know the instructions, operate this machine.
- Only operate the machine/edger as specified and described in these instructions.
- Do not operate the machine when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medications that cause sleepiness.
- Only allow people with good judgement and who have read these instructions to use the machine.
- Do not lean over the guard of the machine, while cutting, as some objects can be thrown by the cutting blade/line.
- Remove any wrenches before starting the power tool. A wrench in any rotating part may cause personal injury.
- Keep an adequate working posture. The operator must rest and change position after a period of work.

- Keep a steady position and balance during operation. The operator must wear the harness when it is included.
- If devices to connect dust collection and extraction systems are available, make sure they are connected and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

SAFETY DURING OPERATION

- Keep other people, including children, animals and bystanders out of the danger zone, namely, 15 meters away. Stop the machine immediately if someone is approaching.
- Avoid accidental start. Keep your hands and fingers away from the trigger when plugging the connection/extension cords or moving the machine when it is plugged to the power supply.
- Always keep your hands and feet away from the cutting elements, especially when starting the engine.
- Keep the cutting head below the level of your hips, and always facing the ground.
- Unplug the machine from the power supply before leaving it unattended.
- Always cut from left to right, so as to debris be thrown away from you.
- Operate the machine only during daylight.
- All models can throw small stones and metal objects and can also cut some materials. Read these "Safe Operating Instructions" carefully.
- Follow the instructions in the instruction manual.
- Read the instruction manual carefully. Familiarize yourself with the controls and proper use of the unit. Learn how to stop the unit and turn off the engine. Learn how to quickly detach a unit with a harness.
- Never allow anyone without proper instruction to operate the unit. The operator must wear protective equipment to protect their feet, legs, eyes, face and ears from objects thrown out by the machine. Keep the area free of bystanders, children and animals. Do not allow children to operate or play with the unit.
- Do not allow anyone to enter the DANGER ZONE with you. The danger zone is a 15-meter radius area (50 feet or near 16 steps).
- Insist that people within the RISK AREA, beyond the danger zone, wear eye protection to protect themselves from objects thrown by the machine. If you need to operate the unit where there are unprotected people, do it at low speed to reduce the risk of being hit by objects thrown out by the machine.

- In addition to wearing head, eye and ear protection, wearing safety footwear will improve your stability on slippery surfaces. Do not wear ties, jewelry, loose clothing or pendants that may get stuck in the unit.
- Do not operate the machine wearing open toe shoes or barefoot. In some circumstances, you should wear full face and head protection.

ELECTRICAL SAFETY

- Make sure that your local mains voltage matches the voltage specified on the name plate of the machine.
- It is advisable to use a special extension cord for outdoors operation, with a gauge not less than 2.0 mm² for cords of 20 m in length, or a gauge not less than that of the unit. Extension cords must not be damaged or worn.
- Plug the machine into an outlet protected by a circuit breaker or residual-current device, whose leakage current is 30 mA. Consult a qualified electrician.
- Do not operate in damp or wet places, nor expose the unit to snow, rain or water to avoid electric shock.
- Check the insulation of the edger, connectors, plug, cord, and extension cords before using the machine. In case of damage or wear, do not use the unit until the Authorized Technical Service have repaired it accordingly.
- Do not carry the machine by pulling the cord nor pull the cord to unplug the unit.
- Keep the cord away from you, from the cutting blade/line and cutting elements at all times, do not expose the cord to heat, oil or sharp edges.
- If the cord is damaged during operation, unplug it immediately. **DO NOT TOUCH THE CORD BEFORE UNPLUGGING IT FROM THE POWER SUPPLY.** If it is damaged, it must be changed by the manufacturer, the Authorized Technical Service or other similarly qualified personnel to avoid danger. Do not operate the edger if cords are damaged or worn.
- The plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way whatsoever. Do not use adapters.
- This edger has double electrical insulation, so it does not need ground protection.
- Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. Risk of electric shock increases if your body is grounded.

SAFETY OF THE UNIT

- Always check the unit before operation. After any blows, check there are no signs of wear or damage and repair it accordingly, especially the parts of the cutting head.
- Secure the unit during transport to avoid damage or injury.
- Do not operate the machine if any of its parts are damaged or broken or if any of the screws are loose. Request its repair to the Authorized Technical Service. Do not operate the machine if guards are damaged or not in place.
- Only use authorized replacement line. Do not use metal wire, rope, etc. Check that the cutting blade/spool and the guard are correctly installed.
- Only use parts and accessories authorized and specified for this product.
- **Warning!** The cutting elements will continue to rotate after the engine has stopped. Keep the extension cords away from the cutting elements.
- Prevent injuries caused by blades adjusted to cut the full length of the cutting line.
- After extending the cutting blade/line always put the edger in its normal operating position before starting it again.
- Store the tool out of reach of children when not in use.
- Do not operate the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled by using the switch is dangerous and must be repaired.
- Unplug the power tool from the power supply before making any adjustments, changing accessories or storing it.

MAINTENANCE

- Perform maintenance tasks to your power tool. Check for misalignment or obstructions in moving parts, that parts are not broken and any other condition that might affect their operation. If damaged, request its repair to the Authorized Technical Service before using them.
 - Keep cutting elements sharp and clean. Cutting tools that are properly maintained, with their edges sharpened are less prone to jam and are easier to control.
 - Unplug the unit from the power supply before checking, cleaning or working on the machine and when not in use.
 - Always make sure that the ventilation slots are free of debris.
 - Clean and perform maintenance tasks before storing the unit, including guards over cutting elements with blades, and a transport cover for blades during transport and storage. Request any assistance to the Authorized Technical Service, except the change of the blade/line.
 - Never use spare parts or accessories that are not included or recommended by the manufacturer. Only use genuine spare parts. Failing to do so may pose risks and void the warranty.
 - To avoid cuts, keep your fingers and hands away from the cutting line at the guiding edge of the guard. Wear anti-cut gloves.
 - Never clean the unit with water, only use a dry cloth or a soft brush, never cleaning fluids or solvents.
 - Keep the ventilation slots of the engine housing free of debris to prevent overheating. Clean the unit before and during each use.
- Store power tools in a dry and closed area, out of the reach of children.

Assembly and Operation

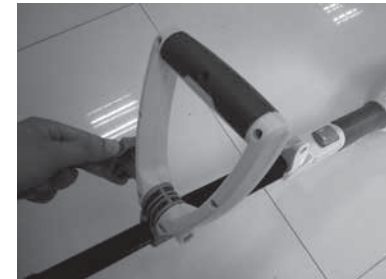
ASSEMBLE THE TUBE

Adjust the handle to a conformable position.

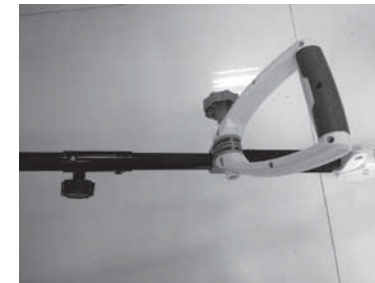
1



2



3



TRIMMER ASSEMBLY

guard assembly

1



2



OPERATION

Before using, check that the machine is in good working conditions as described below:

1. Make sure the switch is in the OFF position and unplug the unit from the power supply.
2. Check the general condition of the unit. Check the guard, switch, power cord and extension cord. Check for loose screws, misalignments and obstructions in moving parts, incorrect assembly, broken parts and any other condition that might affect a safe operation. In case of abnormal noise or vibration during the operation, turn off the unit immediately and have it repaired. Do not use damaged units; mark them with a label saying, "DO NOT USE."
3. Make sure you are on a flat surface and have a steady position.

STARTING AND STOPPING THE UNIT

- Plug the unit to the power supply.
- To start the machine, pull the safety locking button forward and then pull the trigger. You can release the locking button while pressing the trigger.
- To stop the machine, release the trigger.

WARNING! The blade/cutting line continues to spin for about 5 seconds after the unit has been turned off. Allow the engine to fully stop before putting the unit down.

USING THE STRING TRIMMER

- Make sure that there are not stones, debris, threads and other foreign objects in the work area.
- Cut the grass/weed by swinging the unit from right to left and tilting it at an angle of about 30 °.
- Start trimming as close as possible to the power supply and work away from it to avoid more easily hitting the cord.
- Do not overstress the unit.
- Once the cut is completed, keep the cutting head as close to ground level as possible, release the trigger and let the engine come to a complete stop.

- Put the unit on the floor, turn it off and unplug it from the power supply.
- This unit includes a 4-tooth metal blade. This blade is used to cut weed and bushes of up to 23 cm in diameter. The use of a saw blade in this machine is strictly prohibited.
- Only use the side of the blade that moves debris away from you.
- When trimming, do not force the blade. Do not change the cutting angle once it is in contact with the wood. Avoid applying pressure or leverage that could cause the blade to become stuck or scratched.



WARNING - DANGER

Wear the shoulder harness at all times. Adjust harness and harness clamp in the unit so that the tool hangs a few centimeters above the ground level. The cutting head and metal shield must be leveled in all directions. Hang the unit on the right side of your body.



WARNING - DANGER

DO NOT USE THE TRIMMER TO CUT TREES



WARNING - DANGER

Do not operate when the blade is dull, cracked or damaged. Before trimming long grass, check for obstructions such as stones, metal chips/stakes or wires. If you cannot remove the obstruction, mark its position so you can avoid hitting it with the blade. Blades become dull due to stones and metal. Wires may get caught in the head of the blade, rolling up or being thrown out.

USING THE EDGER

- Make sure that the work area is free of stones, debris, threads and other foreign objects.
- Start the unit before approaching the grass.
- If you need to extend the line, hit the spool button gently against the ground while it is rotating. If the line extends too much, and goes beyond the edge of the guard, it will be cut by the line cutting blade located under guard.
- Cut the grass by swinging the unit from right to left and tilting it at an angle of about 30 °. It is better to make thin instead of thick cuts, because they allow the cut grass to fall away from the spool, preventing obstructions.
- Start trimming as close as possible to the power supply and progressively move away from it to avoid hitting the cord.
- Long grass should always be trimmed top-down, in layers. Do not trim wet grass.
- Do not overstress the unit.
- Avoid wasting the line very quickly by hitting hard objects (stones, walls, fences, etc.).
- In case of hitting hard objects, try to prevent bouncing.
- Once the trimming operation is completed, keep the head as close to ground level as possible, release the trigger and let the engine come to a complete stop. Put the unit on the ground, turn it off and unplug it.

NOTE: Remove periodically the grass between the spool and the edge of the guard to prevent vibrations.

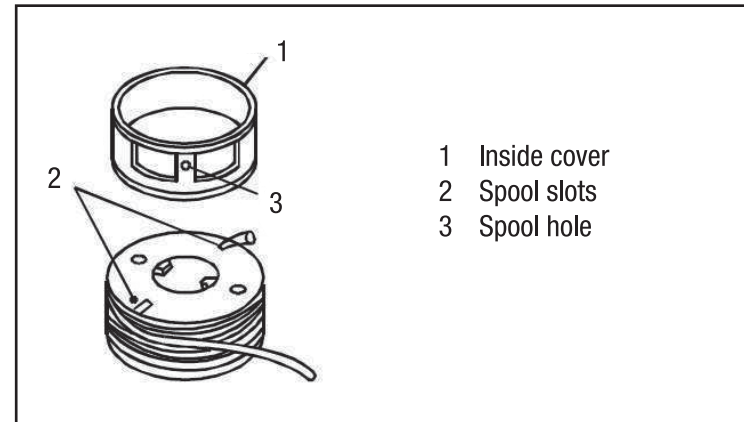
CHANGING THE BLADE

Use only authorized blades.

Adjust the blade as described in the blade assembly section. Contact your local after-sales service for assistance.

CAUTION. After changing the blade, operate the unit with no load for at least one minute to ensure that the blade and the tool are working properly.

REFILL THE SPOOL



1. Make sure the switch is in the OFF position and unplug the unit.
2. Make sure you are on a flat surface and keep a steady position.
3. Twist the button on the spool holder, remove the inside cover and
4. Fold the line in half and hook the center of the fold in the slot of the spool, making sure it is firmly in place.
5. Wind both lengths, each one on their rail, counter-clockwise, leaving a length of line of approximately 5 cm.
6. Pass the length of the remaining line through the holes in the inside cover and then put the cover back on the spool.
7. Push the spool towards the spool holder and wind clockwise, making sure it is securely in place.

CAUTION. After changing the line, operate the unit with no load for at least one minute to ensure that the line and the tool are working properly.

Use only an authorized spool set.

Contact your after-sales service for assistance.

MAINTENANCE

1. Store the machine, the instruction manual and accessories in a safe and dry place. Thus, you will always have the information at hand.
2. Remove dust and dirt on a regular basis.
3. Re-lubricate all moving parts, at regular intervals.
4. Do not use caustic products to clean plastic parts.

Do not disassemble the unit nor perform repairing tasks. Always request repair of the trimmer to the Authorized Technical Service.

LUBRICATION AND TECHNICAL SERVICE

1. No part of this machine requires lubrication for normal use.
2. When the tool needs new carbon brushes or after 40 hours of operation, take it to an authorized technical service to replace the carbon brushes and the following tasks:
 - Lubrication
 - Check-up of the mechanical control including the shaft, bearing and box
 - Check-up of the electrical circuits including the switch, wiring and engine.
 - Check-up of mechanical and electrical performance.

CAUTION. Do not use cleaning products to clean plastic parts. A mild detergent or a damp cloth is recommended. Water must not come into contact with the tool. Do not use this machine under the rain.

STORAGE

1. Store the tool away from direct sunlight.
2. Do not store the tool in a polyamide bag, as mold may grow. At the end of each season, make a general cleaning and a complete check to the tool. Do not leave the tool on the ground for too long, as the shape of the guard might be altered, posing a risk to safety. Hang it by the upper handle.

Environmental Protection



Information for the environmentally responsible disposal of electrical and electronic equipment waste (WEEE), for private users.

This symbol on the products or accompanying documents means that used electrical and electronic equipment should not be disposed of with general household waste. For proper disposal, treatment, recovery and recycling, take these products to the designated collection points, where they will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling and disposal. Please contact your local authorities for further details on your nearest designated collection point. Penalties may apply for the incorrect disposal of these wastes, in accordance with your local legislation.

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your local authorities or your retailer for information on the correct disposal method.

Warranty and technical service

Thank you for choosing this product

BAUKER tools: 1 year warranty

- Our equipment has been thoroughly tested and it is covered by a manufacturer's warranty, in accordance with current regulations.
- This warranty is valid from the date of purchase of the product.

PLEASE KEEP YOUR PURCHASE RECEIPT

- If the product fails within the warranty period, please contact an authorized SST (Sodimac Technical Service).
- Please, take the original purchase receipt with you, indicate details of failure(s), your name and address, and place and date of purchase. The manufacturer shall not make any refund. All products must be properly cleaned, secured and carefully packed to prevent damages or injuries during transportation. The manufacturer may reject inappropriate or unsafe shipping.
- You must provide your purchase receipt before any repairing or maintenance work is conducted.
- Any service must be carried out only by an authorized technical service.
- Any replaced part, as a result of the warranty, shall be property of the authorized technical service and shall not be returned.
- Repair or replacement of the product shall not extend the warranty period.
- Repair or replacement of your product under the warranty provides you additional benefits and do not affect your consumer rights set by law.

The warranty covers:

Repairs covered by the warranty must meet the following conditions:

- Defects must be attributable to faults or defects in the materials or manufacturing. If any part is no longer available or discontinued, the manufacturer will replace it with an alternative and functional part, within the warranty period.
- Instructions in this manual must have been fully observed.

- Repair cannot have been made or attempted by people other than the authorized technical service.
- Only original accessories must have been used
- The product cannot have been exposed to improper use such as bumps, dents, etc., or damaging environments

The warranty does not cover:

The manufacturer does not guarantee repairs requested as a result of:

- Wear of parts and/or components due to the normal operation of the equipment.
- Accidental damages caused by transportation, negligent use and improper operation, resulting from incorrect or improper use or installation, which do not observe the warnings set out in the instruction manual.
- Change or tampering of the product in any way whatsoever.
- Use of parts and accessories other than the manufacturer's original replacement parts.
- Defective installation.
- Repairs or modifications carried out by unauthorized technical services or persons.

This equipment is intended for PROFESSIONAL use and for other normal domestic tasks. Therefore, the warranty SHALL NOT apply in case of any other use different than the intended use. The manufacturer declines any liability for possible damages to people or material objects caused by faulty installation or by improper use of the equipment.

In case of any claim or fault, go to the Sodimac store where you purchased the product and present your purchase receipt. Our after-sales service will assist you with pleasure.